Porównanie tłumaczeń Mądrości 11:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Kochasz wszystko, co istnieje, nie brzydzisz się żadnym ze swoich dzieł; gdybyś któreś z nich miał nienawidzić, po prostu byś go nie stworzył. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Kochasz wszystko, co istnieje, nie brzydzisz się żadnym swoim dziełem, bo gdybyś miał nienawidzić któreś z nich, to byś go nie stworzył. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Бо Ти любиш все, що є, і Ти не зогидив нічим з того, що Ти створив. Бо якби Ти щось ненавидів Ти не створив би. |